

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1495/1999 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 1999, περί προσδιορισμού του ύψους των μειωμένων γεωργικών συνιστωσών καθώς και των πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται από 1ης Ιουλίου 1999 έως και 30 Ιουνίου 2000 για τις προς την Κοινότητα εισαγωγές εμπορευμάτων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3448/93 του Συμβουλίου στο πλαίσιο των ευρωπαϊκών συμφωνιών

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων L 173 της 9ης Ιουλίου 1999)

Σελίδα 30, παράρτημα II (Τσεχική Δημοκρατία), μέρος 1:

Για τους κωδικούς ΣΟ 1905 30 91, 1905 90 40, 1905 90 45, 1905 90 55, 1905 90 90, η υποσημείωση (*) πρέπει να βρίσκεται στη στήλη AD F/M αντί στη στήλη AD S/Z.

Σελίδα 39, παράρτημα IV (Σλοβακική Δημοκρατία), μέρος 1:

Για τους κωδικούς ΣΟ 1905 30 91, 1905 90 40, 1905 90 45, 1905 90 55, 1905 90 90, η υποσημείωση (*) πρέπει να βρίσκεται στη στήλη AD F/M αντί στη στήλη AD S/Z.

Σελίδα 48, παράρτημα VI (Δημοκρατία της Ουγγαρίας), μέρος 1:

Για τους κωδικούς ΣΟ 1905 30 91, 1905 90 40, 1905 90 45, 1905 90 55, 1905 90 90, η υποσημείωση (*) πρέπει να βρίσκεται στη στήλη AD F/M αντί στη στήλη AD S/Z.

Σελίδα 51, παράρτημα VII (Δημοκρατία της Ουγγαρίας), μέρος 1:

Προστίθενται τα ακόλουθα κείμενα των υποσημειώσεων (***) και (²):

(**) Véase la parte 2 — Derecho limitado al nivel del derecho *ad valorem* previsto en el Arancel aduanero común/Se del 2 — Told begrænset til den værditold, der er fastsat i den fælles toldtarif/s. Teil 2 — darf die Höhe des im Gemeinsamen Zolltarif festgesetzten Wertzolls nicht überschreiten/Βλέπε μέρος 2 — Ο δασμός περιορίζεται στο ύψος του δασμού κατ'αξία που προβλέπεται στο κοινό δασμολόγιο/See Part 2 — Duty limited to the *ad valorem* rate set in the Common Customs Tariff./Voir partie 2 — Droit limité au niveau du droit *ad valorem* prévu au tarif douanier commun/Vedi parte 2 — Dazio limitato al tasso *ad valorem* previsto dalla tariffa doganale comune./Zie deel 2 — Recht beperkt tot de hoogte van het *ad valorem*-recht zoals bepaald in het Gemeenschappelijk douanetarief/Cf. Parte 2 — Direito limitado ao nível do direito *ad valorem* previsto na pauta aduaneira comum/Ks. 2 osa — tulli rajoitettu yhteisen tullitariffin mukaisen arvotullin tasolle/Se del 2 — tullsats begränsad till värdetullsatsen enligt Gemensamma tulltaxan.

(²) Con un contenido de proteínas de leche superior al 2,5 % del peso — Med indhold af mælkeprotein på over 2,5 vægtprocent — mehr als 2,5 GHT Milcheiweiß enthaltend — με περιεκτικότητα κατά βάρος σε πρωτεΐνες γάλακτος μεγαλύτερη από 2,5 % — With a content of milk protein of more than 2,5 % — Contenant en poids plus de 2,5 % de protéines du lait — Avente tenore, in peso, di proteine del latte superiore a 2,5 %. — Met een gehalte aan melkeiwit van meer dan 2,5 %. — Contendo em peso mais de 2,5 % de proteínas do leite — maitoproteiiniipitoisuus enemmän kuin 2,5 prosenttia — Innehållande mer än 2,5 viktprocent mjölkprotein.

Σελίδα 57, παράρτημα VIII (Δημοκρατία της Ουγγαρίας), μέρος 1:

Για τους κωδικούς ΣΟ 1905 30 91, 1905 90 40, 1905 90 45, 1905 90 55, 1905 90 90, η υποσημείωση (*) πρέπει να βρίσκεται στη στήλη AD F/M αντί στη στήλη AD S/Z.

Σελίδα 66, παράρτημα X (Ρουμανία), μέρος 1:

Για τους κωδικούς ΣΟ 1905 30 91, 1905 90 40, 1905 90 45, 1905 90 55, 1905 90 90, η υποσημείωση (*) πρέπει να βρίσκεται στη στήλη AD F/M αντί στη στήλη AD S/Z.

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1496/1999 της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 1999, για καθορισμό των γεωργικών συνιστωσών καθώς και των πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται κατά το χρονικό διάστημα από 1ης Ιουλίου 1999 έως 30 Ιουνίου 2000 για τις προς την Κοινότητα εισαγωγές εμπορευμάτων προελεύσεως Ελβετίας υπαγομένων στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3448/93 του Συμβουλίου

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων L 173 της 9ης Ιουλίου 1999)

Σελίδα 77, παράρτημα III, μέρος 1:

Για τους κωδικούς ΣΟ 1905 30 91, 1905 90 40, 1905 90 45, 1905 90 55, 1905 90 90, η υποσημείωση (*) πρέπει να βρίσκεται στη στήλη AD F/M αντί στη στήλη AD S/Z.